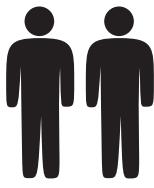




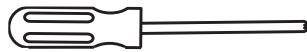
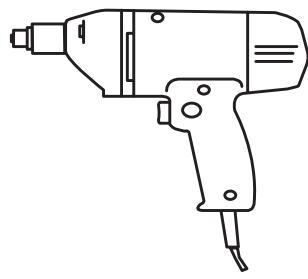
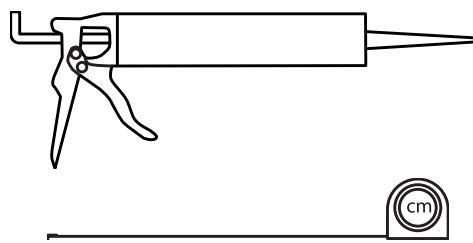
(NL) Controleer vóór montage of het product compleet en vrij van beschadigingen is. Mocht u een gebrek constateren, neem dan contact op met uw Bruynzeel dealer. De leverancier is niet aansprakelijk voor beschadigingen die na montage worden geconstateerd. Lees vóór montage de complete handleiding goed door.

(F) Avant de procéder au montage, assurez-vous que le produit est complet et exempt de dommages. Au cas où vous constateriez un défaut, contactez votre distributeur Bruynzeel. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages constatés après montage. Avant le montage, veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel.

BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN / OUTILLAGE NÉCESSAIRE



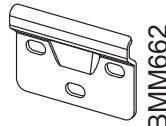
2 pers.



Pz 2



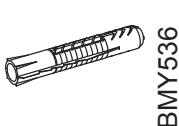
Ø8 mm



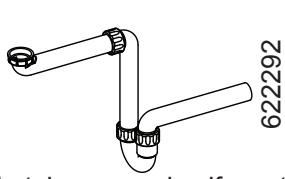
Muurbeugel
étrier mural
2x
3x (160 cm)



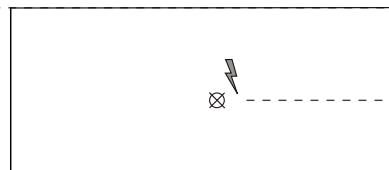
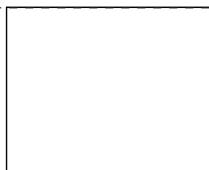
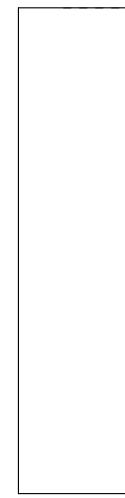
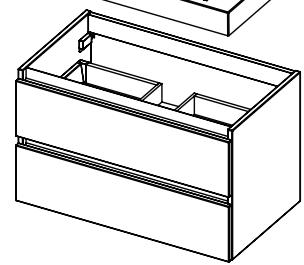
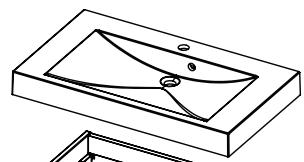
CK 6 x 60 mm
6x
9x (160 cm)



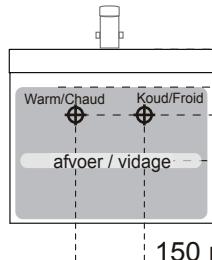
Muurplug
cheville murale
6x
9x (160 cm)



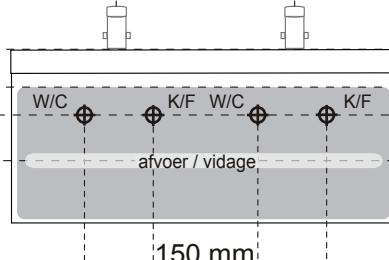
Ruimtebesparende sifonset
Siphon permettant un
gain de place
1x (80/120 cm enkel)
2x (120 cm dubbel / 160 cm)



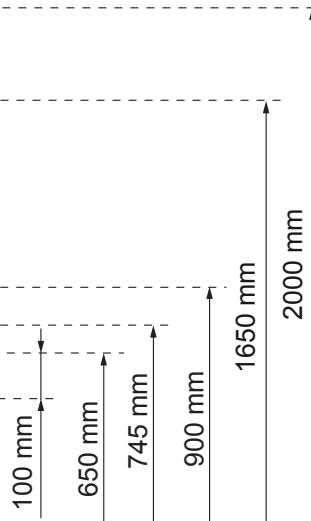
120 cm: 600 mm
160 cm: 800 mm



Palitano 80 cm
Palitano 120 cm



Palitano 120 cm dubbel / double
Palitano 160 cm



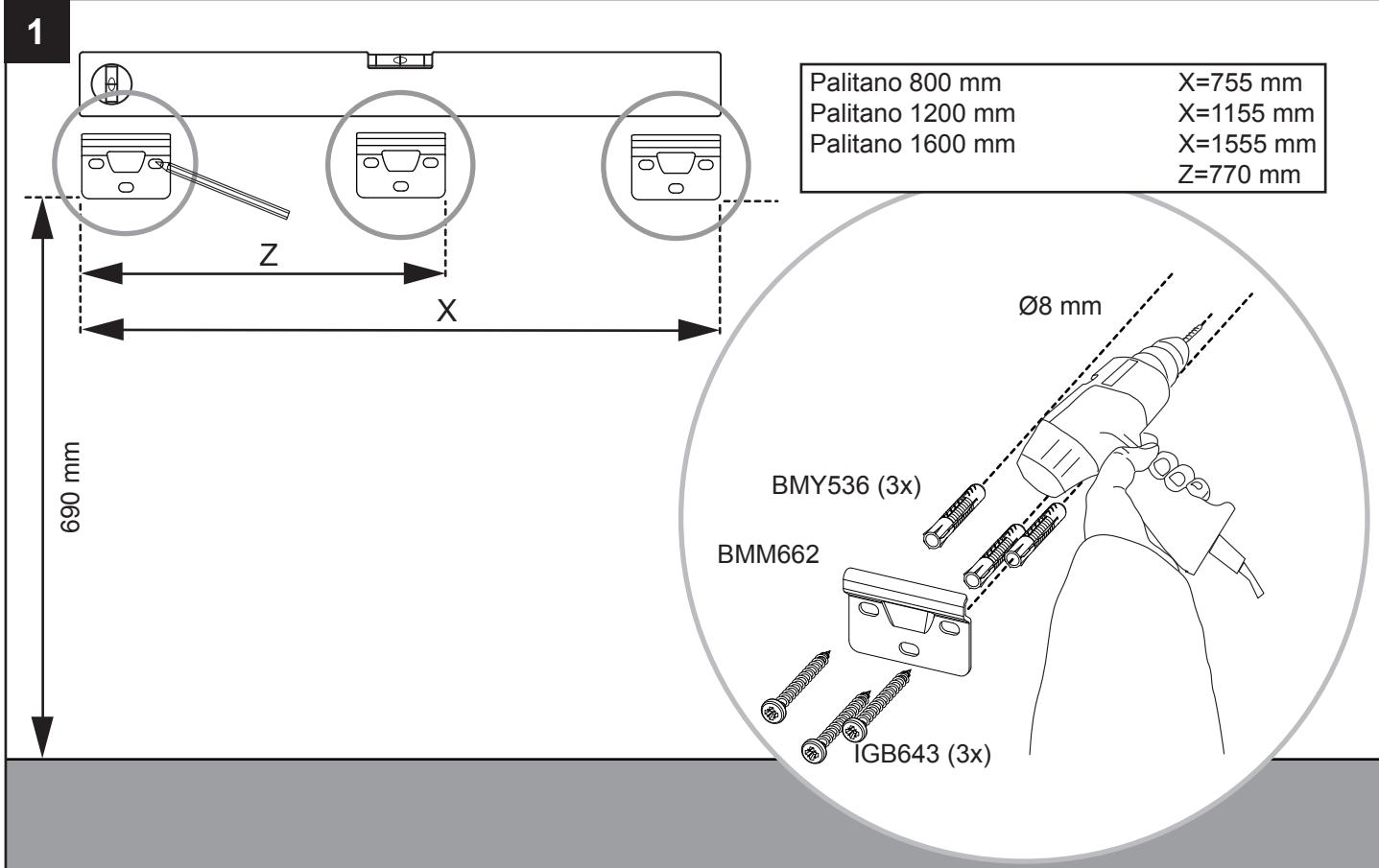
(NL) De advieshoogte voor de watertoeworpunten is 650 mm en voor de waterafvoer 550 mm. Indien gewenst kunnen deze aansluitingen echter ook op een andere positie binnen het grijs gemarkeerde gebied geplaatst worden.

De muuraansluitingen van de kraan en de sifon komen (deels) achter de lades te liggen. Houd daarom bij de uitvoering hiervan rekening met de beschikbare ruimte van 96 mm tussen de lades en de muur.

Bruynzeel levert bij een complete meubelset een sifon mee. De installatie en toepassing hiervan wordt beschreven in stap 5 van deze handleiding.

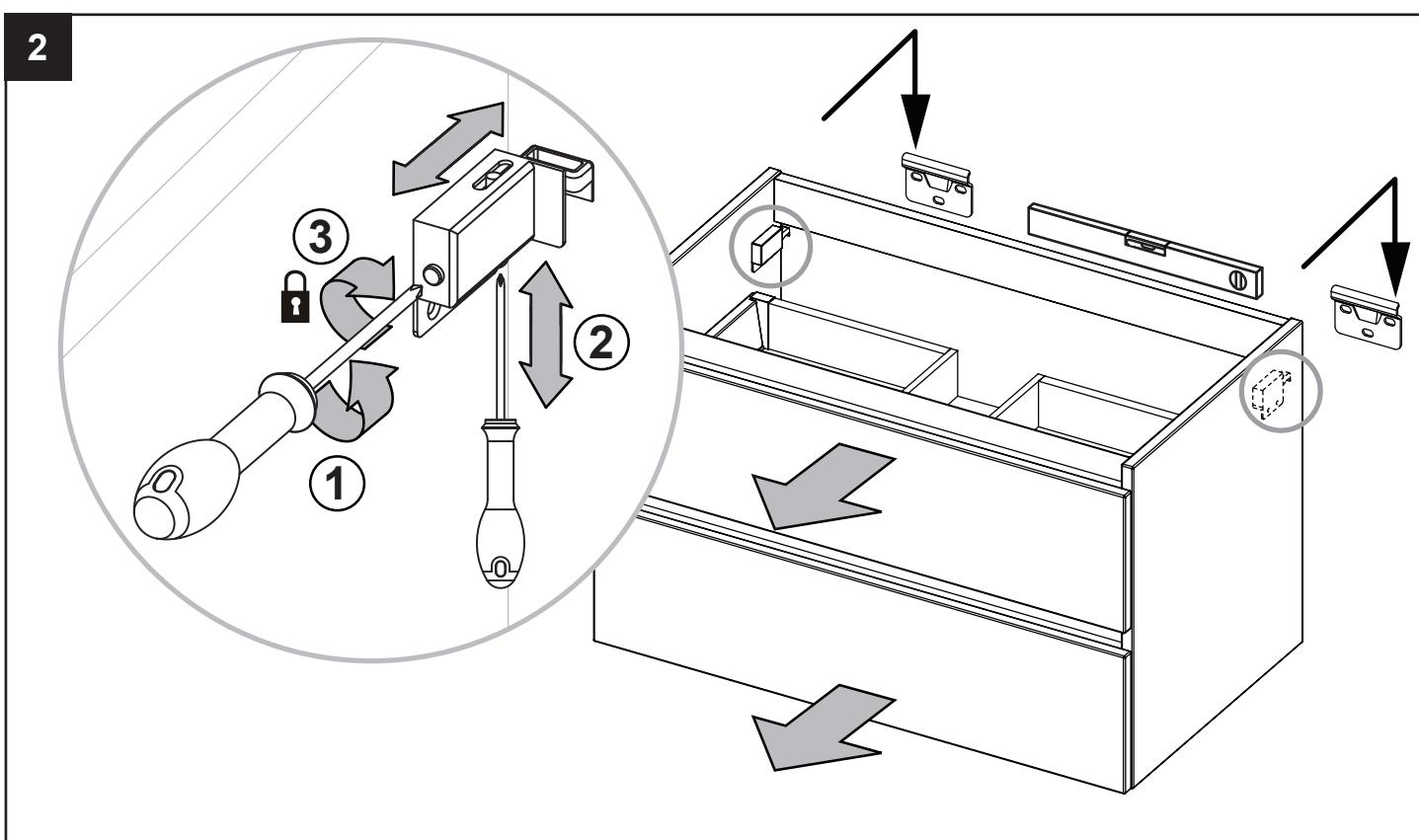
(F) La hauteur conseillée pour les points d'aménée d'eau est de 650 mm et 550 mm pour la vidange. Si vous souhaitez, ces connecteurs peuvent également être mis à une autre position dans la zone marquée en gris.

Les connecteurs de mur du robinet et le siphon seront mis (en partie) derrière les tiroirs. C'est pourquoi pendant la réalisation il faut tenir compte de l'espace disponible de 96 mm entre les tiroirs et le mur. Bruynzeel livre un siphon universel avec chaque set de meuble salle de bain. L'installation et l'application est décrit en étape 5 de ce notice explicative.

1

(NL) Let op dat u niet in leidingen boort!

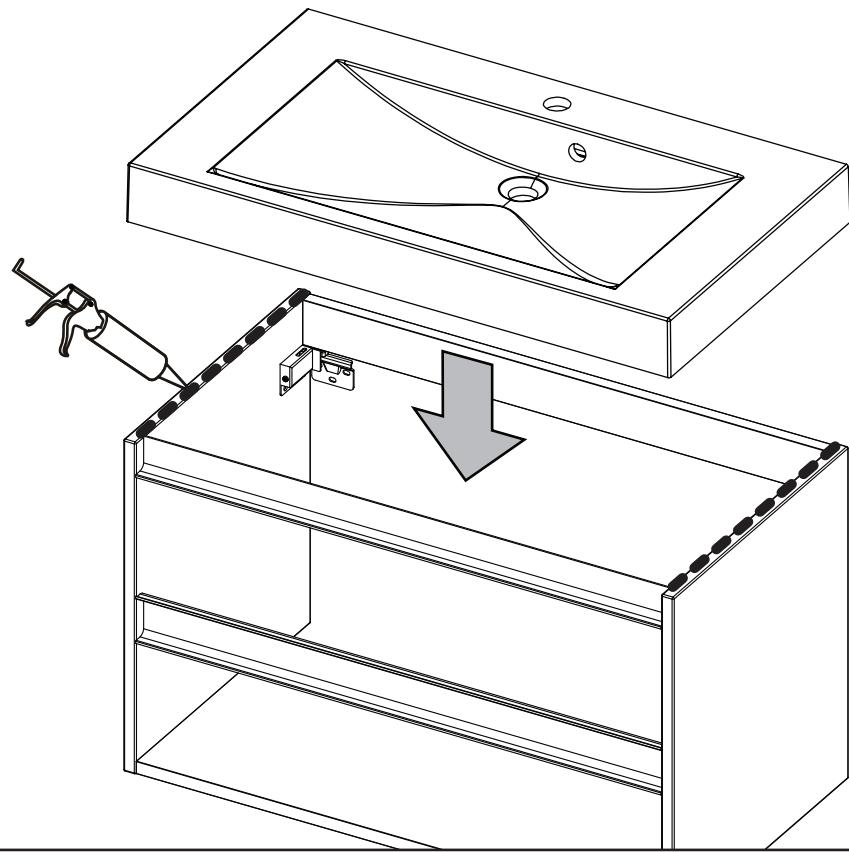
(F) Faites attention à ne pas forer dans les conduites!

2

(NL) Gebruik de ophanghaken om de onderkast waterpas aan de muur te hangen. Rechtsom draaien (3) klemt de kast tegen de muur aan. Tip: verwijder de lades (blz. 6) om het ophangen van de kast te vergemakkelijken.

(F) Utilisez les crochets de suspension pour que l'élément bas soit suspendu de niveau au mur. Tournez vers la droite (3) pour bloquer le meuble contre le mur. Astuce: retirez les tiroirs (page 6) pour faciliter l'installation.

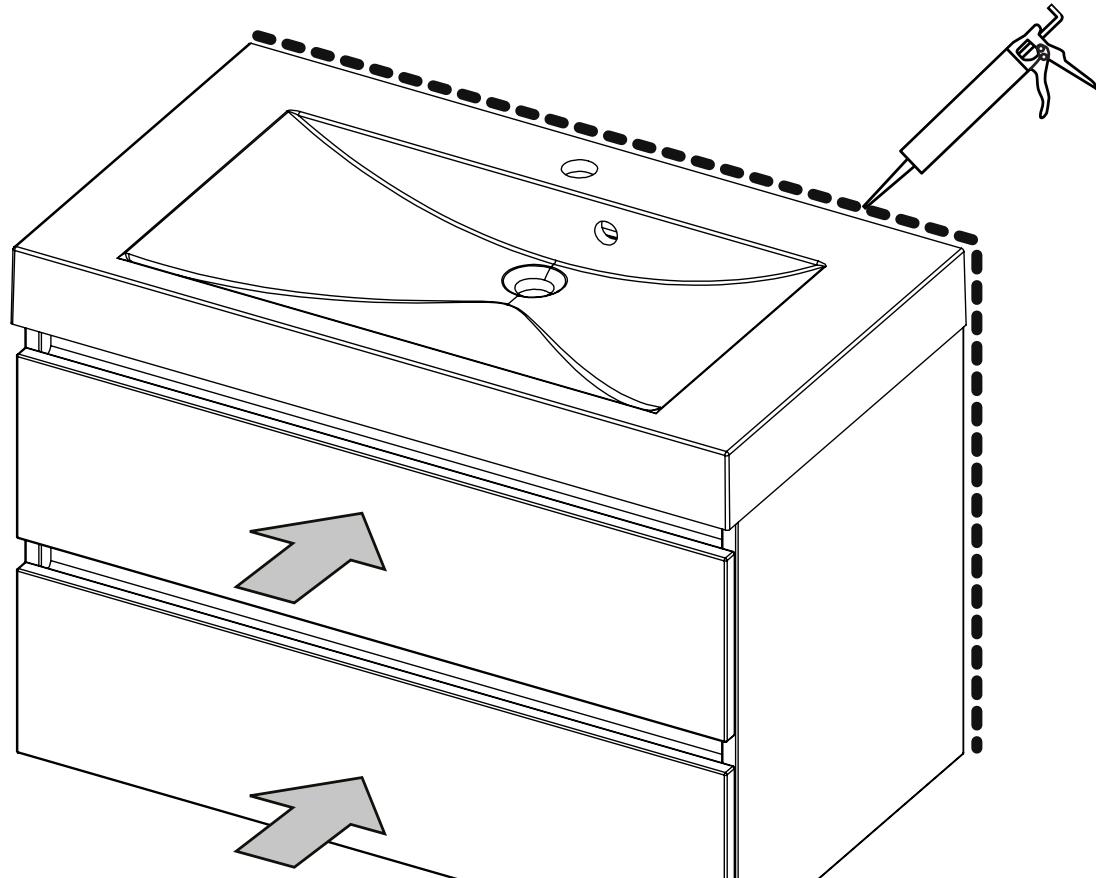
3



(NL) Breng kit aan op beide zijpanelen en plaats de wastafel op de kast. Tip: monteren de kraan en afvoerplug voordat u de wastafel op het meubel plaatst.

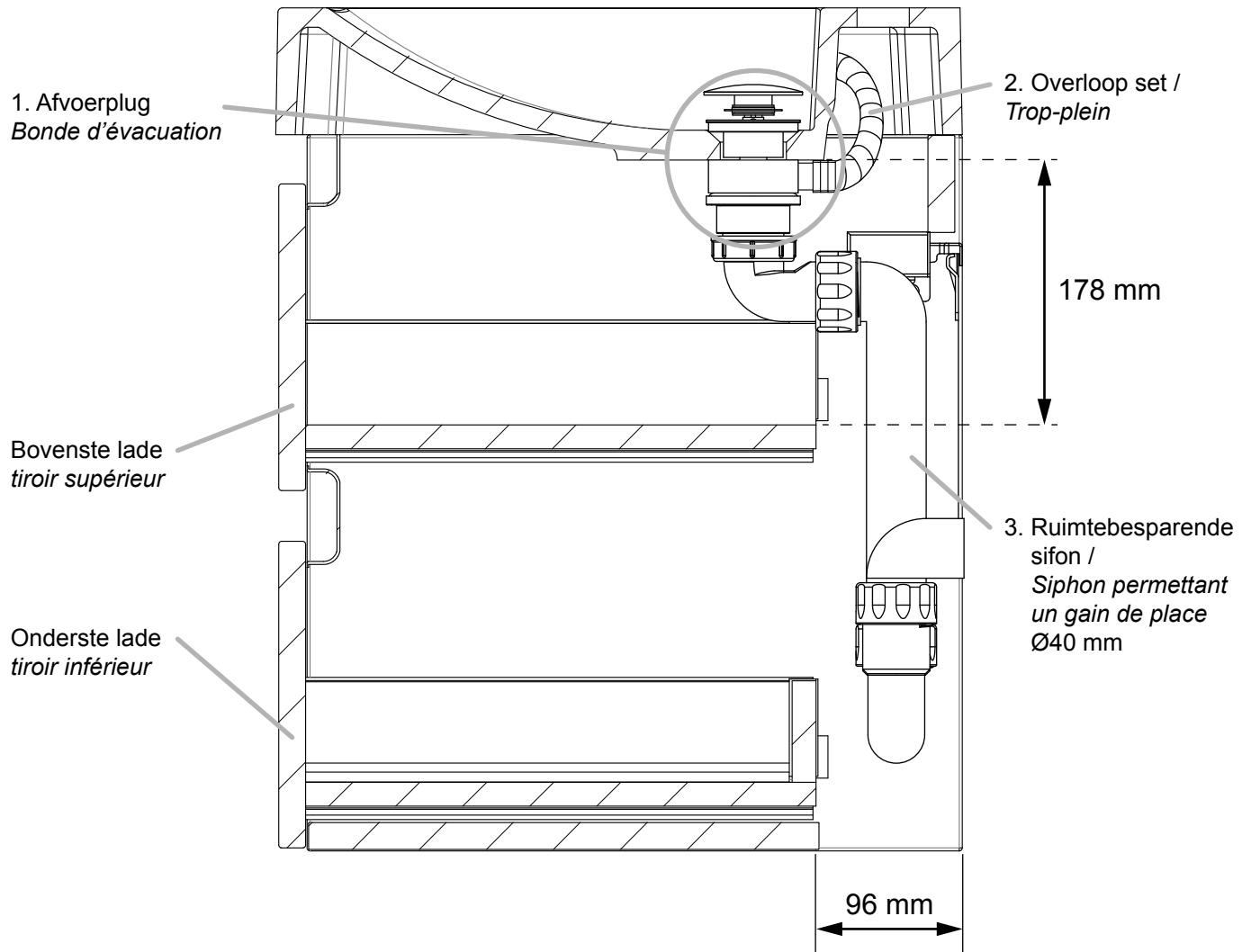
(F) Mastiquez le dessus des panneaux latéraux et placez le lavabo. Conseil: fixez la bonde d'évacuation et le robinet avant de placer le lavabo sur le meuble.

4



(NL) Kit het meubel langs de muur. Sluit de afvoer aan (stap 5) en plaats de lades terug in de kast.

(F) Mastiquez le lavabo et le meuble le long du mur; laissez le mastic sécher selon les instructions. Raccordez l'évacuation (voir étape 5) avant de monter les tiroirs.



(NL) Om de afvoer aan te sluiten dienen de volgende elementen aanwezig te zijn:

1. een afvoerplug (niet meegeleverd)
2. een overloopset (bestaande uit een slang, afvoerring en rubberen ringen, geleverd bij de wastafel)
3. een sifon (meegeleverd met de meubelset)

Monteer alle onderdelen in elkaar zoals aangegeven in bovenstaand schema. De juiste hoogte tot de afvoer in de muur kan bereikt worden door de verticaal geplaatste Ø40 mm pijp op de juiste lengte te zagen. Let op dat de lades geen onderdelen van de afvoer raken als ze worden gesloten.

Let op: installatie met een dubbele afvoer in de wastafel en één enkele afvoer vanuit de muur is ook mogelijk. Zorg in dat geval eerst dat de beide afvoeren met elkaar verbonden worden voordat deze naar de sifon gaan. Hiervoor zijn Y-splitsingen verkrijgbaar.

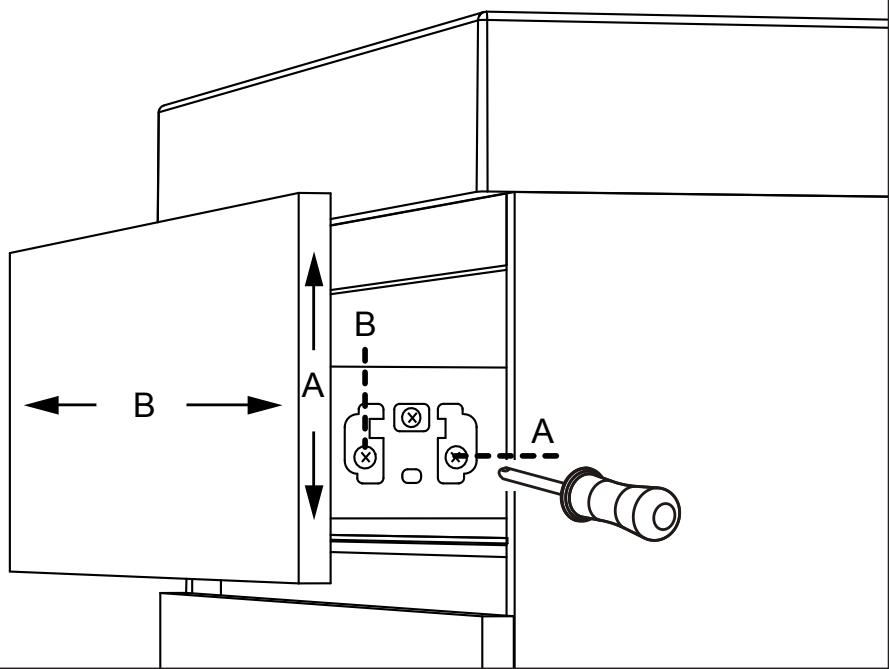
(F) Pour raccorder l'évacuation, il vous faut les éléments ci-après:

1. une bonde d'évacuation (pas inclus)
2. un trop-plein (composé d'un flexible, d'une bague d'évacuation et de rondelles en caoutchouc, livré avec le lavabo)
3. un siphon (livré avec le lavabo)

Assemblez toutes les pièces comme indiqué sur le schéma ci-dessus. La hauteur correcte jusqu'à l'évacuation dans le mur peut être obtenue en sciant à la longueur voulue le tuyau de diamètre 40 mm placé à la verticale. Veillez à ce que le tiroir ne touche aucune partie de l'évacuation quand on le ferme.

Attention : un montage avec une double évacuation dans le lavabo et une seule évacuation dans le mur est également possible. Dans ce cas, veillez d'abord à ce que les deux évacuations soient reliées ensemble avant qu'elles n'entrent dans le siphon. Des divisions Y sont disponibles à cet effet.

LADE STELLEN / RÉGLAGE DES TIROIRS



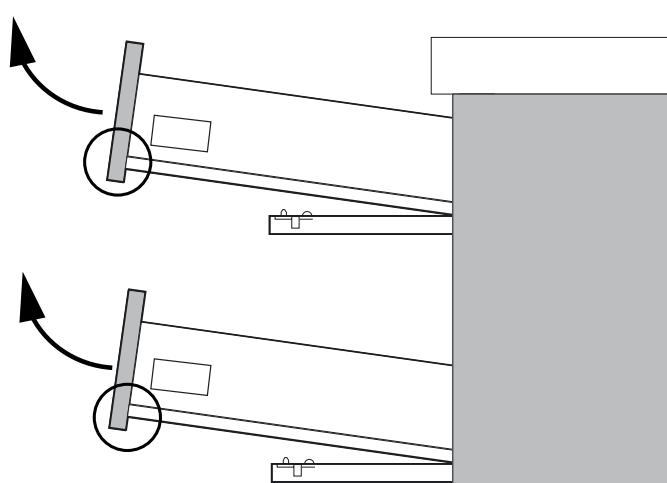
Verwijder eerst de afdekplaatjes aan de zijkanten van de lades om het stelmechanisme te bereiken.

- Verstel het ladefront in de hoogterichting door schroef "A" links en/of rechts van de lade te verdraaien.
- Verstel het ladefront in de breedterichting door schroef "B" zowel links als rechts van de lade te verdraaien.

Enlevez d'abord les plaques de recouvrement sur les côtés des tiroirs, pour atteindre le mécanisme de réglage.

- Réglez l'avant du tiroir dans le sens de la hauteur en tournant la vis "A" à gauche et/ou à droite du tiroir.
- Réglez l'avant du tiroir dans le sens de la largeur en tournant la vis "B" à gauche et à droite du tiroir.

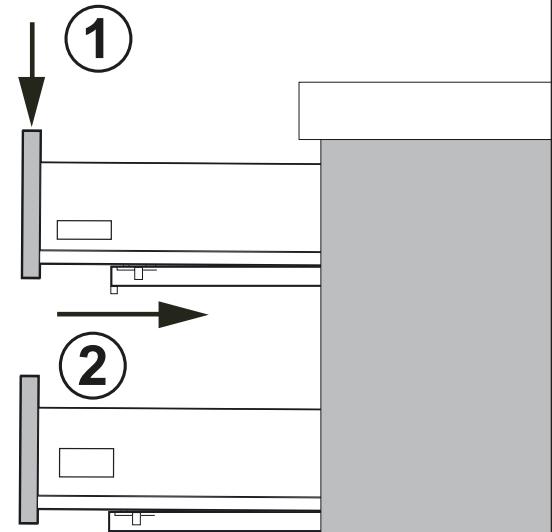
LADE VERWIJDEREN / RETIRER LE TIROIR



Trek de lade uit en omhoog in één vloeiende beweging.

Tirez d'abord le tiroir entièrement vers l'avant et vers le haut dans un mouvement fluide pour le détacher.

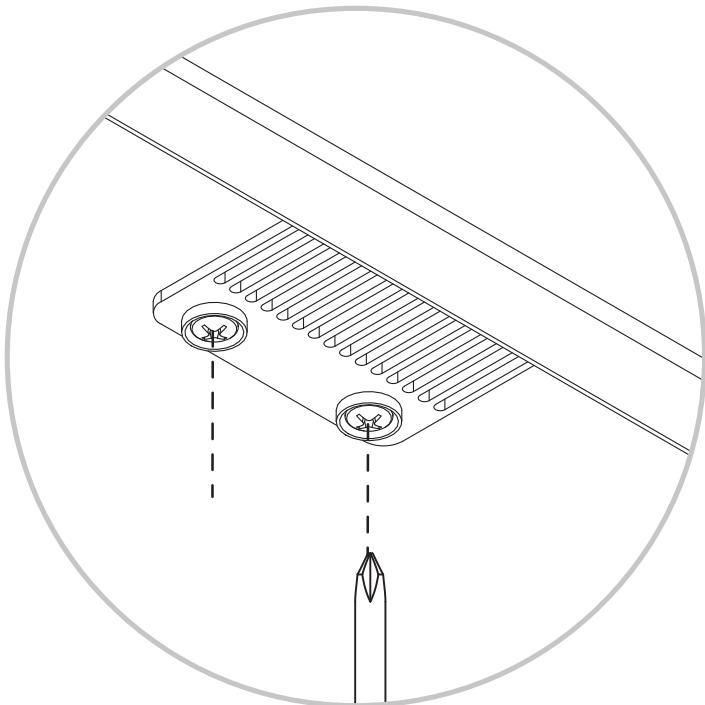
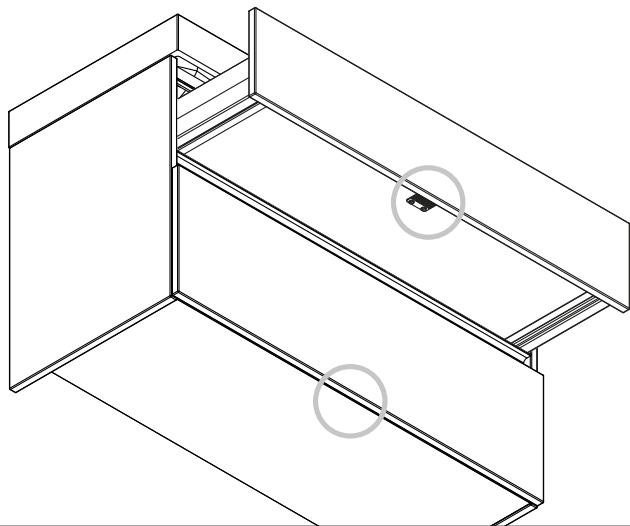
LADE MONTEREN / MONTAGE DU TIROIR



Trek de geleiders uit, plaats de lade en druk de lade dicht. Deze vergrendelt dan automatisch.

Sortez entièrement les guides et déposez le tiroir dessus (1). Ensuite, repoussez le tiroir dans l'armoire (2).

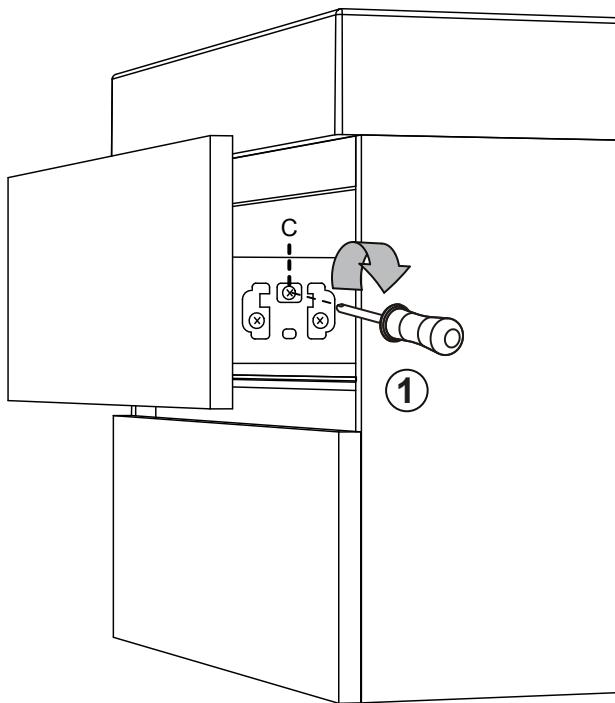
1.1 LADEFRONT DEMONTEREN / DÉMONTER LA FACE DE TIROIR



Voor laden breder dan 90 cm: draai de twee schroeven van de frontstabilisering los om het laedefront te kunnen verwijderen.

Pour tiroirs plus larges que 90cm: dévissez les deux vis du stabilisateur pour démonter la face du tiroir.

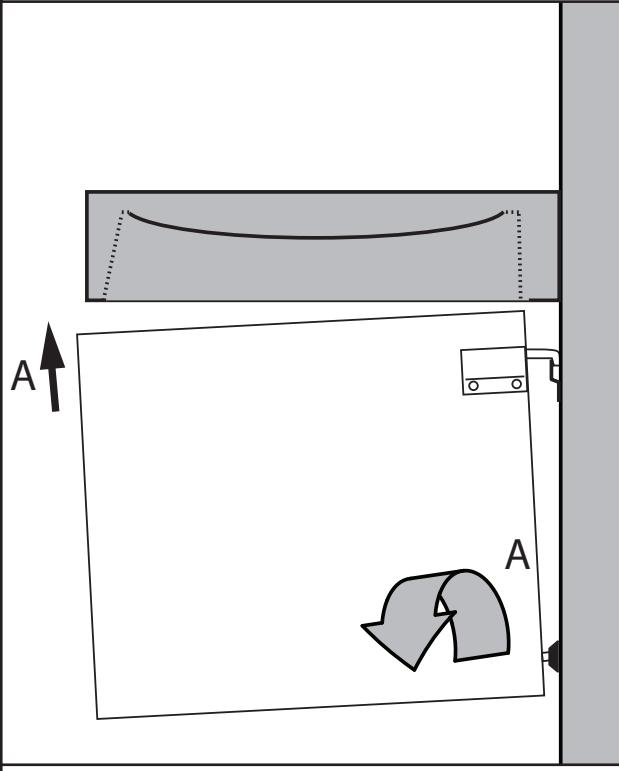
1.2 LADEFRONT DEMONTEREN / DÉMONTER LA FACE DE TIROIR



Draai de kruissleuf "C" aan weerszijden van de lade rechtsom om het frontpaneel te ontkoppelen.

Tournez le fente en croix "C" sur les côtés des tiroirs dans le sens horaire.

MIDDENSCHOT STELLEN / RÉGLAGE DU PANNEAU CENTRAL



U kunt het middenschot (bij kasten met 2 laden) stellen door de moer aan de achterzijde uit te draaien.

Vous pouvez régler le panneau central (chez des meubles avec 2 tiroirs) en tournant l'écrou au derrière.

ONDERHOUD GIETMARMEREN WASTAFEL

Schoonmaken met een gewoon, vloeibaar reinigingsmiddel. Reinigingsmiddel dat schuurmiddel bevat, mag niet gebruikt worden!

Polijsten met fijn polijstmiddel en daarna was aanbrengen (gebruik b.v. autowas). Als men dit regelmatig doet gaat dit product jarenlang mee. Stel het product niet bloot aan zuren, ammoniak, ontstoppingsmiddel, haarkleurmiddel of bleekmiddel.

ONDERHOUD ONDERKAST

Voor een maximale levensduur van het meubel dient u het blootstellen van het meubel aan vocht te beperken. Zorg voor een goede ventilatie in de ruimte waar het meubel geplaatst is. Mocht het meubel nat worden, zorg dan dat het meubel goed droog gemaakt wordt.

Van toepassing op hoogglans onderkast:
Bij lichte krassen kan het meubel gepolijst worden.

ENTRETIEN DU LAVABO EN MARBLE ARTIFICIEL MOULÉ

Nettoyage avec un nettoyant normal et liquide.
Nettoyant qui contient d'abrasif ne peut pas être utilisé!

Polir avec un moyen de polissage fin et après appliquer du cire (par exemple cire de carrosserie). Si ce entretien est fait régulièrement, le produit peut rester en conditions parfaites pendant des années. N'exposez pas le produit aux acides, l'ammoniac, produit de débouchement, teinture pour cheveux ou décolorant.

ENTRETIEN DU MEUBLE

Pour maximiser la durée de vie du meuble, limitez son exposition à de l'humidité. Veillez à bien ventiler la pièce où le meuble est placé. Si le meuble est mouillée, veillez à bien le sécher.

Applicable aux meubles avec finition brillante
Égratignures légères peuvent être polis.

GARANTIE

Binnen het meubel (onder de linke ophanghaak) en onder de wastafel zitten labels met een productienummer. **Verwijder deze labels nooit.** Indien u een vraag of klacht heeft zal Bruynzeel naar dit nummer vragen om de klacht in behandeling te nemen.

N'enlevez pas l'étiquette en bas du lavabo céramique et dans le meuble (*sous le crochet de suspension gauche*). Le code de l'autocollant sera demandé chez Bruynzeel en cas de réclamation.